

HUNGRÍA

para ti

Lista de destinos

El lago Balaton y Hungría occidental





INTRODUCCIÓN

Hungría es una fuente inagotable de experiencias. Viajar aquí es descubrir la infinita gama de colores que ofrece el país en las distintas estaciones del año, conocer los tesoros naturales y culturales que esconde o adentrarte en las miles de oportunidades de ocio que hay. Disfruta del panorama perfecto a bordo de un velero por el lago Balaton, desde las espectaculares cumbres de los montes Mecsek, o en la región infinita de la Gran Llanura. Descubre las leyendas que se esconden a cada paso del camino, las impresionantes ciudades y sus edificios cargados de historia. Si hay una cosa que te podemos prometer es que... ¡Será una aventura que recordarás siempre!



ÍNDICE

LAGO BALATON	4
Mapa	8
Localizaciones destacadas	10
¡Saborea la región del lago Balaton!	20
Casas cueva de los monjes de Tihany	22
Descanso terapéutico	24
Desde aventuras en la cima de las montañas hasta las profundidades de las cuevas	26
Ingókő (la piedra tambaleante)	28
Descubre las 5 mejores rutas en bicicleta de la región	30
Nuestras fotos preferidas de la región	32
 HUNGRÍA OCCIDENTAL	 34
Sopron-Fertő	36
Mapa	40
Localizaciones destacadas	42
Las maravillas del Parque Nacional de Fertő-Hanság:	50
Palacios señoriales en la región	52
¡Saborea la región!	54



ÍNDICE

Nuestras fotos preferidas de la región	56
Győr-Pannónhalma	58
Mapa	60
Localizaciones destacadas	62
¡Saborea la región!	70
Nuestras fotos preferidas de la región	72
Pécs-Villány	74
Mapa	76
Localizaciones destacadas	78
El almendro de Havihegy	86
¡Saborea la región de Pécs!	88
Nuestras fotos preferidas de la región	90

BA LA TON



El lago Balaton no es simplemente un lago, es un estilo de vida. El reflejo de sus aguas muestra cada día una faceta distinta, brilla en diversos tonos y ofrece un sinfín de experiencias y actividades. Tanto es así que, si preguntas a los húngaros por este lago, nunca encontrarás dos versiones iguales de su experiencia. ¡El lago Balaton tiene mil facetas! Desde disfrutar del Paloznak Jazz Picnic, con el lángos (pan frito) tradicional, atreverte con una experiencia de bicicleta acuática, visitar la cima del castillo de Szigliget, el arboreto Folly, la regata de la Cinta Azul, las vendimias y las impresionantes vistas del lago helado en invierno, hasta vivir la experiencia de cruzar nadando el lago. ¡Aquí es imposible aburrirse! Da igual si pasas un día, una semana o una temporada entera en sus orillas, el lago Balaton tiene mil cosas por descubrir ¡Merece la pena sumergirte en su gama de colores!



EL LAGO BALATON

EL LAGO MÁS GRANDE DE EUROPA CENTRAL

INFINITO. ASÍ ES EL LAGO BALATON: EL DESTINO VACACIONAL MÁS POPULAR ENTRE LOS HÚNGAROS Y EL TESORO NACIONAL POR EXCELENCIA. CON SUS MÁS DE MIL CARAS, EL LAGO SORPRENDE A CUALQUIER VISITANTE QUE SE PRECIE EN CUALQUIER ÉPOCA DEL AÑO. CONSIDERADO EL LAGO MÁS GRANDE DE EUROPA CENTRAL, ESTE LUGAR OFRECE EXPERIENCIAS NATURALES Y CULTURALES ÚNICAS, UNA GASTRONOMÍA LOCAL DE ALTA CALIDAD, EXCELENTES VINOS, ROMÁNTICAS ORILLAS DE CAÑAVERALES DONDE PASEAR Y UNA AMPLIA GAMA DE ACTIVIDADES DE OCIO ACTIVO.

El lago Balaton ofrece experiencias auténticas e inolvidables en cada estación del año, pero es en verano cuando sus 236 km de litoral se llenan de familias, parejas y grupos de amigos. Tanto si quieres tomar una copa de vino en las laderas volcánicas de la orilla del norte, o prefieres chapotear en el agua iluminada por la luna en el marco de un festival de música popular en la orilla del sur, u optas por descubrir la región sobre tu bicicleta, o a pie. ¡El lago Balaton no te decepcionará!

Entre los destinos más populares se incluyen el animado Siófok, el romántico Balatonfüred, el histórico Tihany, la colina Badacsony, cubierta de impresionantes viñedos, y el municipio de Hévíz mundialmente famoso por sus aguas termales. A orillas de lago, sobre todo durante el verano, se pueden practicar deportes acuáticos como el surf, surf remo (SUP), bicicleta acuática, vela o piragüismo. Las playas también son la opción perfecta para disfrutar de unos momentos de paz y tranquilidad. La orilla del sur del lago Balaton es menos profunda, por lo que es un lugar idóneo para familias que desean divertirse juntas, los deportistas que quieren entrenarse y los senderistas que busquen refrescarse tras su ruta.

En los últimos años, el lago Balaton ya no es únicamente un destino vacacional, sino que, gracias a su infraestructura en constante evolución y los innumerables atractivos nuevos, y sus innumerables y novedosos atractivos, este lugar se ha convertido en un imprescindible para los lugareños y visitantes que buscan experiencias auténticas los 365 días del año. La amplia oferta de turismo de salud, gracias a la diversidad de las aguas medicinales de los alrededores del lago Balaton, es uno de sus atractivos principales, que atrae a miles de visitantes cada año. En el municipio de Hévíz, ubicado en los alrededores del lago, los huéspedes pueden relajarse y desconectar de sus preocupaciones diarias en el segundo lago termal más grande del mundo.



El turismo activo también se está volviendo cada vez más popular. Bajo los frondosos árboles se abren paso multitud de senderos, parques de aventuras y miradores que te harán sacar tu lado más explorador, así como un carril bici de más de 204 kilómetros que rodea la zona del lago. Otra experiencia que no puede faltar es el paseo en bote en el interior de la cueva de Tapolca, y para los amantes del mar abierto, nada mejor como navegar en vela.

En la zona del lago Balaton también abundan actividades culturales: el Palacio Festetics, la abadía benedictina de Tihany, así como los castillos y palacios de Sümeg, Veszprém y Szigliget, ofrecen un inmersión cultural a la vez que muestran unas vistas impresionantes de la región. Aquí también tienen lugar multitud de festivales para todo tipo de gustos musicales, tanto si eres un amante de los clásicos, como si prefieres moverte al ritmo de temas más modernos.

Las seis regiones vinícolas del lago Balaton ofrecen una experiencia imperdible para los amantes de la gastronomía, siendo la cuenca Káli, una de las paradas obligatorias para los paladares más exigentes. También vale la pena visitar el mercado local de Káptalantóti, donde todos los domingos se puede degustar los manjares que los productores locales ofrecen a la sombra de los árboles.



1. Palacio Festetics, Keszthely
2. Zoológico de Veszprém
3. Castillo de Veszprém
4. Abadía Benedictina de Tihany
5. Vuelta al lago Balaton en bicicleta
6. Cueva del lago de Tapolca
7. Castillo de Szigliget
8. Palacete Vaszary, Balatonfüred
9. Castillo de Sümeg
10. Hegyestű, Monoszló
11. Mirador esférico, Balatonboglár
12. Mirador de Várhegy, Fonyóid
13. Parque de Aventuras de Zalasabar
14. Parque de Aventuras de Zamárdi
15. Pista de Bob y Parque de Aventuras de Balatonfűzfő

16. Centro de Visitantes de Historia Naval de Balatonföldvár
17. Monumento Nacional y Centro de Visitantes de Kupavár, Somogyvár
18. Balneario de Zalakaros
19. Reserva de Búfalos de Kápolnapuszta, Pequeño Balaton
20. Montaña de aventuras, Eplény
21. Balneario de Kéhidakustány
22. Museo del Lago Balaton, Keszthely
23. Casa Amazon y Centro de Visitantes, Keszthely
24. Centro de Visitantes de la Casa Lavanda, Tihany
25. Mirador Bellavista, Balatongyörök
26. Manufactura de Porcelana de Herend
27. Balneario Lacustre de Hévíz
28. Siófok
29. Zamárdi
30. Parque Nacional del Balaton septentrional

Siófok



IGLESIA Y MUSEO DE LA ABADÍA
BENEDICTINA DE TIHANY

CAMPOS DE LAVANDA DE TIHANY

PASEO DE TAGORE,
BALATONFÜRED



Abadía Benedictina de Tihany



LOCALIZACIONES DESTACADAS

SI DISPONES DE UN SÓLO DÍA PARA EXPLORAR
LA ORILLA DEL LAGO BALATON

¡DIRÍGETE A BALATONFÜRED Y TIHANY!

Comienza tu día con una visita a la **Iglesia y Museo de la Abadía Benedictina de Tihany**, el símbolo emblemático de fama mundial de la península de Tihany. Desde la abadía, fundada hace casi mil años, podrás disfrutar de unas vistas impresionantes del lago interior y de la orilla del sur. Después, a menos que sea invierno, descubre los **campos de lavanda de Tihany**. Esta preciosa pradera de lavanda primigenia ubicada en el valle que hay entre el cerro Csúcs y el cerro Apáti es uno de los mejores lugares para dar un paseo romántico. ¿Sabías que la primera planta de lavanda llegó hace casi un siglo a la península de clima sub-mediterráneo?



En verano, bañarse en el lago es una experiencia imperdible: en la península de Tihany y Balatonfüred encontrarás **playas** con ambientes muy diversos. Desde playas salvajes, pasando por playas íntimas y familiares, hasta llegar a los balnearios lacustres de gama alta. Después de bañarte en el lago, da una caminata por el **paseo Tagore**, donde esculturas y placas conmemorativas narran la historia de la ciudad. La alameda más famosa del lago Balaton lleva el nombre de Rabindranath Tagore, poeta indio y Premio Nobel. Siguiendo el ejemplo del poeta, muchas celebridades han plantado su árbol en este lugar.



LOCALIZACIONES DESTACADAS

SI DISPONES DE DOS DÍAS PARA EXPLORAR
LA ORILLA DEL LAGO BALATON

LAS MARAVILLAS DE KESZTHELY Y BADACSONY

Comienza el segundo día dando un paseo por el llamativo parque del **Palacio Festetics** de Keszthely. En los interiores del parque encontrarás un impresionante edificio monumental de estilo barroco, que comenzó su construcción en el siglo XVII. No fue hasta la década de 1880 cuando éste adquirió la forma tan característica que se ve en la actualidad. Visitar la exposición del Museo del Palacio Helikon es como viajar en el tiempo; aquí se puede admirar el más puro estilo de vida aristócrata en la única biblioteca privada que se ha preservado intacta en Hungría durante la Segunda Guerra Mundial. La autenticidad de este lugar ha hecho que sus pasillos hayan sido protagonistas de varias escenas de la famosa película "Kincsem".



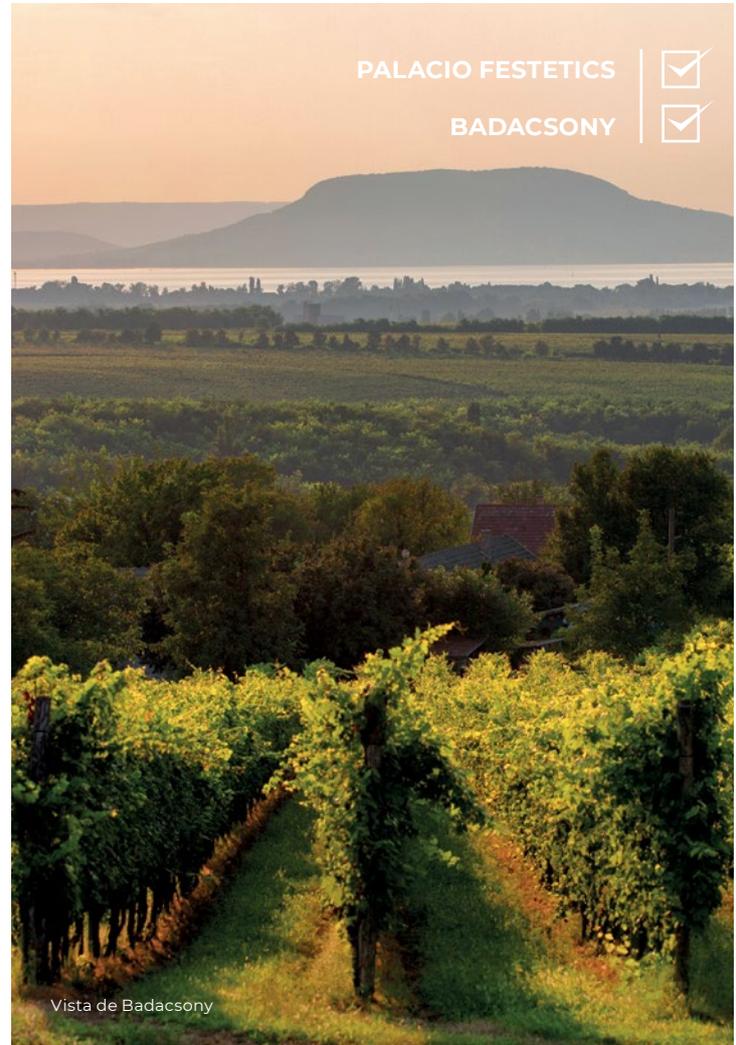
Palacio Festetics

Badacsony, situado a 25 km de Keszthely, es un lugar que se caracteriza por sus rocas de basalto, sus vinos de alta calidad, y por supuesto, sus leyendas. ¡Aquí cada edificio tiene su propia historia! Al subir caminando hasta la cima del butte, ubicado a 437 metros de altura, vale la pena detenerse en la famosa casa Kisfaludy, la casa de Szegedy Róza y la casa Rózsakő, y si sales desde Badacsony tordemic, trepar por la escalera Bujdosók, hecha de rocas de basalto, es otro de los planes que no te puedes perder. Al bajar de la cima, aprovecha para tomar algo en la terrazas de las bodegas. Aparte de ofrecer unas vistas impresionantes de la zona, podrás degustar vinos auténticos de la región. Y para terminar el día, nada como una buena cena en los restaurantes próximos, abiertos durante todo el año, para degustar los mejores platos elaborados con ingredientes locales.

PALACIO FESTETICS



BADACSONY



Vista de Badacsony

CUEVA DEL LAGO DE TAPOLCA

CASTILLO DE SZIGLIGET

BALNEARIO LACUSTRE DE HÉVÍZ



LOCALIZACIONES DESTACADAS

SI DISPONES DE TRES DÍAS PARA EXPLORAR
LA ORILLA DEL LAGO BALATON

¡COMIENZA EL DÍA REMANDO EN LAS AGUAS TERMALES DE LA CUEVA DEL LAGO DE TAPOLCA!

La **cueva del lago de Tapolca**, descubierta en el año 1903, es uno de los lugares más bellos y únicos de la zona. No te puedes ir de allí sin visitar su Centro de Visitantes, pero tampoco sin remar por su tramo de 180 metros de aguas cristalinas y cavidades de piedra caliza. Después puedes continuar tu visita con un paseo hasta el lago Malom, de ambiente mediterráneo, y descansar un rato tomando un buen café en una terraza.

Visita también uno de los castillos más hermosos de las tierras altas de Balaton: el **castillo de Szigliget**, situado a 15 km de Tapolca, rehabilitado en el año 2020. Subir la cuesta hasta alcanzar la pintoresca cima del cerro es toda una experiencia en sí misma. Desde lo alto de esta fortaleza de 750 años de antigüedad, se disfruta de un panorama impresionante del lago Balaton y las prominentes colinas de alrededor.



Castillo de Szigliget

Termina el día en el **Balneario Lacustre de Hévíz**. El lago termal, único en el mundo, atrae un gran número de visitantes venidos de todas partes del mundo que buscan experiencias relacionadas con el turismo de salud. Sus aguas termales, reconocidas internacionalmente, tienen un efecto terapéutico para las enfermedades reumáticas y musculoesqueléticas, entre otras. Después de relajarte profundamente en sus cálidas aguas termales, prueba la sauna en la moderna casa de balneario construida sobre el lago.

Cueva del Lago de Tapolca



LOCALIZACIONES DESTACADAS

SI DISPONES DE CUATRO DÍAS PARA EXPLORAR
LA ORILLA DEL LAGO BALATON

¡UNA RESERVA NATURAL A VISTA DE PÁJARO!

El **Pequeño Balaton** es una reserva natural de paisaje variado, un verdadero paraíso para las aves, donde se pueden observar multitud de especies autóctonas. Descubre el paisaje del Pequeño Balaton; puedes comenzar adentrándote en la isla de Kányavári a través del emblemático puente de madera, seguir con la cabaña del tío Matula y terminar con una visita guiada por la isla de Diás. Eso sí... ¡No olvides el repelente de mosquitos!



Puente Kányavár, Pequeño Balaton

Merece la pena visitar también alguno de los mercados, para luego hacer un picnic con productos locales en el popular lugar de festivales, debajo del **Mirador Esférico**, cuyo nombre oficial es mirador de Xantus János. La esfera con estructura de aluminio de 15 m de diámetro y 165 m de altura es uno de los símbolos de Balatonboglár. Desde aquí se disfruta de unas vistas inolvidables de las montañas de la orilla del norte.

Al igual que el día anterior, termina el día con un baño termal relajante. En el **Balneario Gránit** de Zalakaros se puede elegir entre una playa termal, piscinas de aventura y spa, un parque de toboganes y varios servicios de bienestar, y por supuesto, también puedes reservar un masaje relajante.

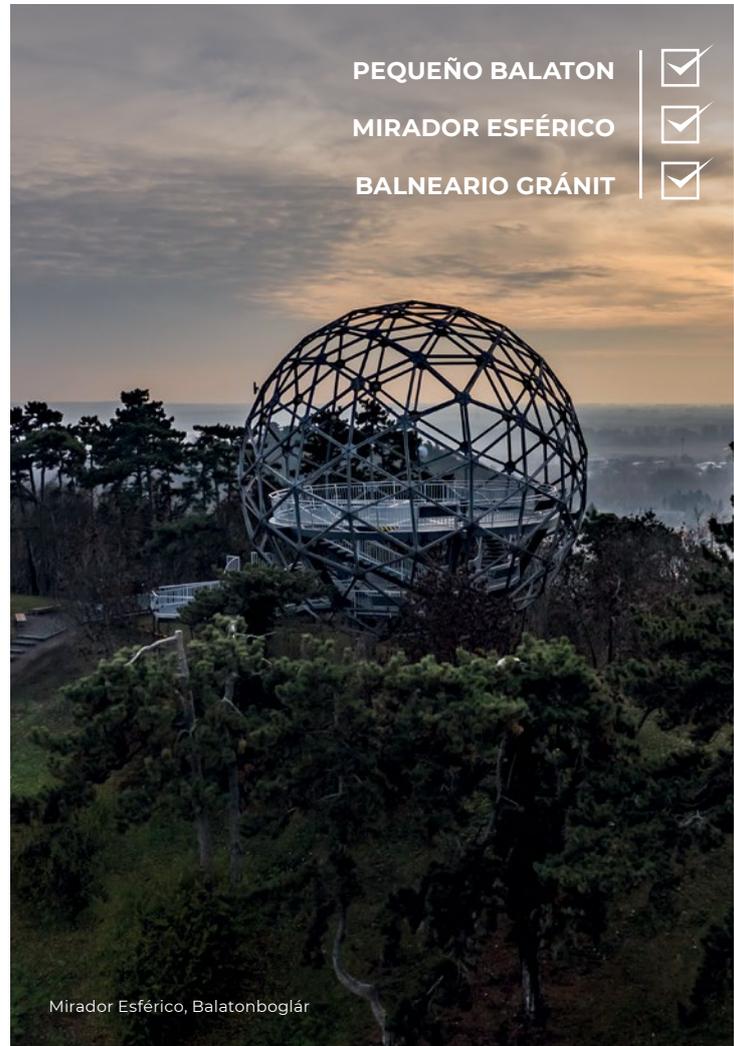
PEQUEÑO BALATON



MIRADOR ESFÉRICO



BALNEARIO GRÁNIT



Mirador Esférico, Balatonboglár

CASTILLO DE VESZPRÉM
ZOOLOGICO DE VESZPRÉM
ABADÍA CISTERCIENSE DE ZIRC



Castillo de Veszprém



LOCALIZACIONES DESTACADAS

SI DISPONES DE CINCO DÍAS PARA EXPLORAR
LA ORILLA DEL LAGO BALATON

LOS PAISAJES MÁS ROMÁNTICOS

Reserva tu último día para alejarte un poco de la orilla y dirigirte hacia Veszprém, candidata a Capital Europea de la Cultura en 2023, y los románticos montes Bakony. Museos, palacios, galerías e iglesias impresionantes inundan el barrio del castillo situado en el centro de Veszprém. Camina desde la Torre de Fuego hasta la cresta del norte del **castillo de Veszprém**, donde las estatuas de San Esteban y la Beata Gizella custodian las casas del casco antiguo.

Caminando por el sendero que atraviesa los puentes y el viaducto del valle del río Séd se llega al **Zoológico de Veszprém**, donde se pueden observar numerosos animales exóticos y todo tipo de singularidades zoológicas. Las atracciones más populares son el recinto de los chimpancés, visible por sus elevados árboles, el corral de la sabana africana, y el parque de dinosaurios.

La visita a la **Abadía Cisterciense de Zirc** es imprescindible, no sólo por su basílica, sino también por su retablo barroco, considerado el más grande del país, y como no, por su biblioteca monumental de más de 65.000 tomos. Después de dar un largo paseo por el arboreto de 20 hectáreas, degusta las cervezas artesanales de la abadía, elaboradas en la zona desde hace 300 años.



Vista de Badacsony



¡SABOREA LA REGIÓN DEL LAGO BALATON!

El **Olaszrizling** -traducido como Riesling- únicamente comparte nombre con el famoso vino alemán de la región del Rin. Sin embargo, este vino húngaro no posee ninguna similitud en sabor; es un vino blanco seco, que se encuentra en todas las regiones vinícolas de Hungría, aunque los mejores ejemplos de la variedad crecen en los viñedos de Csopak, y en la colina de Szent György. Tiene un sabor final de lo más característico, que recuerda a las almendras amargas. La **Somló Juhfark**, que significa "cola de oveja", es una de las variedades de uva más antiguas del país, que le otorga al vino un carácter "ardiente" con una fuerte acidez, y que debe su nombre al monte que se encuentra a 50 km del lago Balaton, así como a la forma característica de sus racimos. También se le llama el "vino de las noches de bodas", ya que se dice que bebiéndolo se aumenta las posibilidades de concebir un niño.



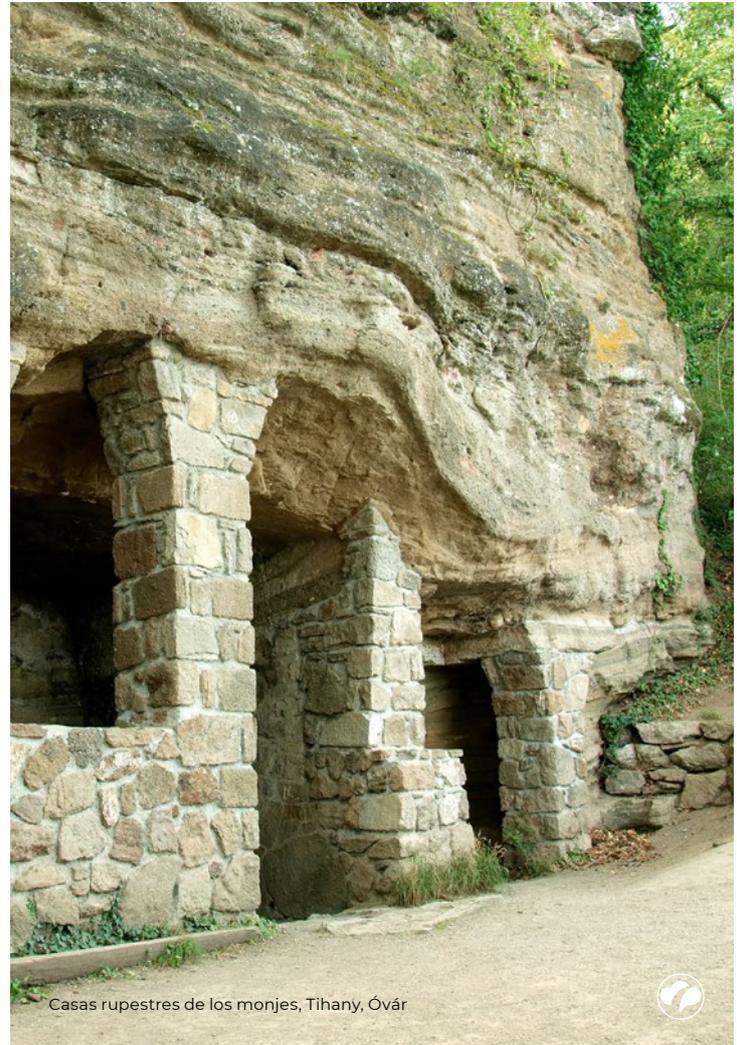
La **sopa de pescado del Balaton**, a diferencia de las sopas de pescado de otras regiones, se elabora con carpa, lucio o siluro, a los que se añaden otros peces más pequeños. La distinción clave es que, en general, un tercio de los peces deben ser depredadores. La sopa también incluye patatas y un vaso de vino del Balaton. Pero cuidado... ¡Puede ser picante! Ninguna visita gastronómica a la región del Balatón podría considerarse completa tampoco sin el tradicional **paprikash de bagre fileteado**, un plato aromatizado con pimentón. La mejor manera de degustarlo es con "túrós csusza", un plato de pasta con tocino y quesón.



LAS CASAS CUEVA DE LOS MONJES DE TIHANY

Casi mil años antes de que las familias de la República Federal Alemana y de República Democrática Alemana se diesen cita en la zona, las orillas del lago Balaton ya habían sido testigos del encuentro entre oriente y occidente. Tras la boda del rey húngaro Andrés I, celebrada en 1055, llegaron al país monjes bizantinos, que se refugiaron en Tihany. Algunos de estos monjes vivían en condiciones austeras en las cuevas cavadas en la toba basáltica de la colina del castillo viejo, mientras que la abadía católica benedictina ya se erguía sobre la cima de la colina, donde más tarde el mismo rey Andrés fue enterrado. La convivencia duró siglos, a pesar del gran cisma de 1054, que dio origen a la institucionalización del cristianismo occidental (católico) y oriental (ortodoxo) con dos iglesias diferenciadas.

Para el siglo XIV, las viviendas trogloditas se habían despoblado y una gran parte de ellas se derrumbaron en los siglos posteriores. Hoy en día, tres se pueden visitar, y se puede llegar a ellas por un sendero señalizado que serpentea el puerto y el centro del pueblo. En una de las casas cueva se puede observar un santuario elevado, un altar de piedra y una tumba. Algo curioso de este lugar es que, en los viejos tiempos las viviendas de los monjes se denominaban también piedra rusa, en forma antigua Vruzku o Petra, siendo este último el nombre griego de los monasterios rupestres.



Casas rupestres de los monjes, Tihany, Óvár





Lago de Hévíz



DESCANSO TERAPÉUTICO

¡Date un baño relajante! Además del lago de aguas termales de mayor extensión de Europa, los balnearios de la región también te ofrecerán una experiencia de lo más relajante, un momento perfecto que te permitirá fusionar dos ingredientes únicos: bienestar y diversión. Una ciudad al servicio del turismo de salud, eso es Hévíz. Un enclave con multitud de hoteles de primera clase dedicados al cuidado de la salud y el bienestar, así como programas de salud y estilo de vida que garantizan una experiencia de lo más regeneradora y divertida. El lago Hévíz, con 4,4 hectáreas de agua termal, es alimentado por un manantial de caudal abundante, con agua rica en azufre, radio y minerales, por lo que la temperatura del agua del lago está a 23-25 grados en invierno y 33-36 grados en verano y el agua se intercambia completamente en 72 horas.

Prueba la sauna y el spa en el balneario familiar de la región en Zalakaros. Además de las piscinas alimentadas por el manantial de agua termal de 96 grados y el centro médico, podrás disfrutar de las instalaciones de bienestar y fitness, mientras que tus hijos se divierten con una amplia variedad de toboganes, islas artificiales y cañones de agua en las piscinas cubiertas del mundo infantil.

Y en el balneario medicinal de tres plantas y ambiente mediterráneo de Kehidakustány, prueba las variedades de terapias locomotoras y de desarrollo, y como no, los programas de salud para los peques de la familia.



DESDE AVENTURAS EN LA CIMA DE LAS MONTAÑAS HASTA LAS PROFUNDIDADES DE LAS CUEVAS

Las montañas volcánicas que se elevan en las orillas del lago Balaton ofrecen un terreno idóneo para practicar senderismo, pero la zona brinda también muchas oportunidades para descubrir los lugares de interés del Parque Nacional de la Región Septentrional del lago Balaton, sobre ruedas, o porque no... ¡A lomos de un caballo!

¿Prefieres algo más intenso? Elige la vuelta al lago en bicicleta o pasa un día en familia en uno de los parques de aventuras a orillas del lago. La mayor parte de los 210 kilómetros de ruta circular en bicicleta del lago Balaton siguen el litoral. Esta ruta se puede hacer en su mayoría por un carril bici perfectamente señalizado, donde apenas notarás el desnivel del terreno. Si no has hecho nunca una ruta de este tipo en bicicleta, te aseguramos que ganas no te faltarán. Pero no te preocupes... ¡Puedes alquilar una allí mismo!

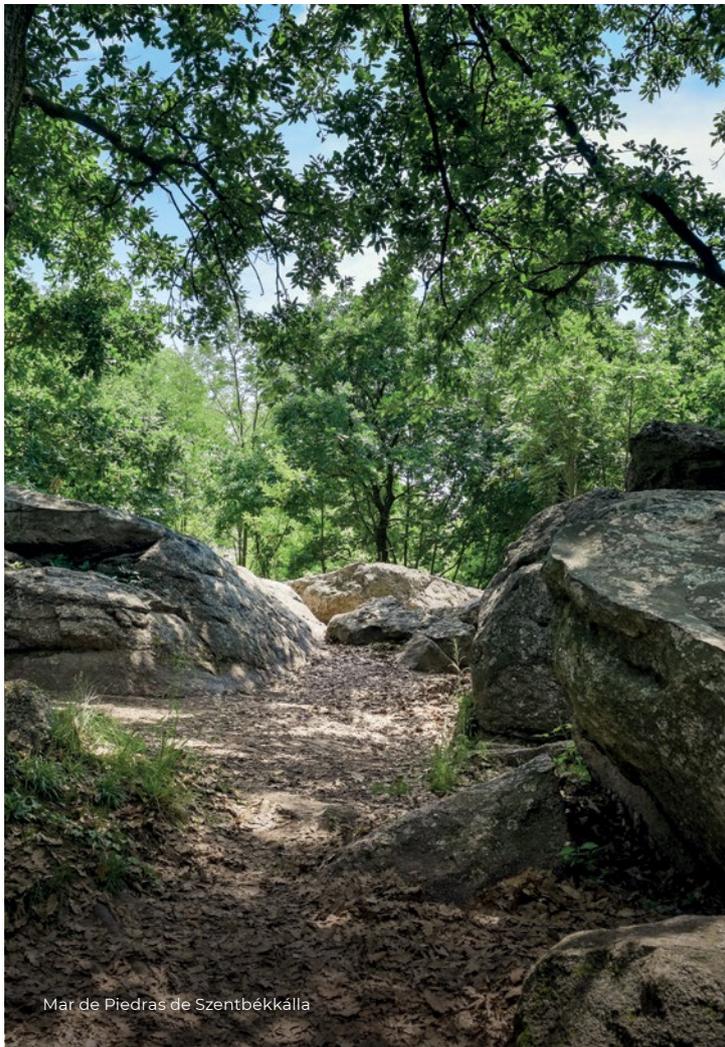
La Región Septentrional de Balaton, candidata a ser incluida en la lista de Patrimonio Universal de la Humanidad, te espera con vistas geológicas espectaculares. Admira el impresionante panorama desde uno de los miradores del parque nacional, descubre la selva de los órganos basálticos, explora el campo de géiseres de la península de Tihany y recoge un fragante ramo de flores en los campos de lavanda. Recorre el paisaje dividido por las colinas de origen volcánico, cuyos picos surgieron a partir del antiguo mar interior de Panonia.

Si todavía no has tenido la oportunidad de pasear en bote por debajo de una ciudad, visita el lago de la cueva de Tapolca, donde podrás atravesar remando por sus canales cubiertos de agua. ¿Te apetece vivir una experiencia subterránea cautivadora? ¡Equipate y desciende a la cueva Csodabogyós, en Balatonedercs. Durante el recorrido, verás bellezas naturales del pequeño Balaton que nunca te hubieras imaginado.

Sube al mirador de la reserva de aves de la isla de Kányavári y, luego, visita la Reserva de Búfalos de Kápolnapuszta, donde podrás observar la manada de búfalos más grande de Hungría tomando su tradicional baño de lodo.



Hegyestű, Región Septentrional de Balaton



Mar de Piedras de Szentbékállá



INGÓKŐ (LA PIEDRA TAMBALEANTE)

En la cuenca de Káli, la cadena de los «mares de piedra» se extiende desde Salföld hasta Kővágóórs. Estas formaciones geológicas salieron a la superficie de los sedimentos del mar de Panonia, y luego, la erosión producida por el viento las dotó de sus actuales, únicas y extrañas formas. Cuando la zona fue rodeada por estas formaciones, los lugareños aprovecharon para hacer piedras de molino.

La cresta de piedra más hermosa se preserva en la vecindad de Szentbékállá, formada por enormes rocas y piedras de formas extrañas que se solapan unas sobre otras. Los lugareños la conocen como "la piedra tambaleante", ya que al pisar el borde de una losa de piedra enorme, esta se inclina ligeramente.

Las piedras movedizas son pedazos de roca que, debido a la dureza de su superficie, no se han desgastado por la actividad erosiva, y en la actualidad, mediante una superficie muy reducida, tienen contacto con su entorno. A medida que pasa el tiempo, cada vez menos pueden mantener su posición. Es precisamente por eso que la piedra tambaleante de Szentbékállá es tan particular: su posición es completamente estable.



DESCUBRE LAS 5 MEJORES RUTAS EN BICICLETA DE LA REGIÓN

La orilla alta de Világos

Si comienzas tu ruta en bicicleta desde el rincón superior del lago, descubrirás uno de los tramos más hermosos, ya que en los municipios Balatonvilágos y Akaratya el carril bici pasa por el lomo del cerro, una bella localización situada a orillas del agua. Si hace buen tiempo, desde aquí se puede ver toda la cuenca oriental del lago.

Aszófő–Örvényes

Estos dos pequeños pueblos se alcanzan después de Tihany, pedaleando hacia Keszthely. Los dos están enlazados por un carril bici y una vía de servicio, justo a la altura en la que se puede disfrutar de las vistas del lago desde Tihany casi hasta Balatonudvari.

Balatonederics–Balatonyörök

En esta sección la ruta cruza el límite de las provincias de Veszprém y Zala, y a cada paso se disfruta de panoramas impresionantes. Lo mejor de todo es el mirador de Bellavista, aunque el tramo que corre junto al campo de golf también es espectacular, y además el carril de bici en este tramo es de excelente calidad.

El tramo al pie de la pared de loess en Fonyód

Después de cruzar la zona residencial encontrarás el panorama espectacular que ofrece la orilla del lago, es entre la colina Badacsony y la imponente pared rocosa.

La carretera romana en Badacsony

Desde Badacsonytomaj hasta Lábdihegy se puede pedalear por la antigua calzada romana, que es paralela a la nacional 71, pero pasa un poco más arriba por la falda de la colina. La vista es impresionante durante todo el viaje. ¡Pasarás por kilómetros y kilómetros de coloridos viñedos!



Mirador Bellavista, Balatonyörök



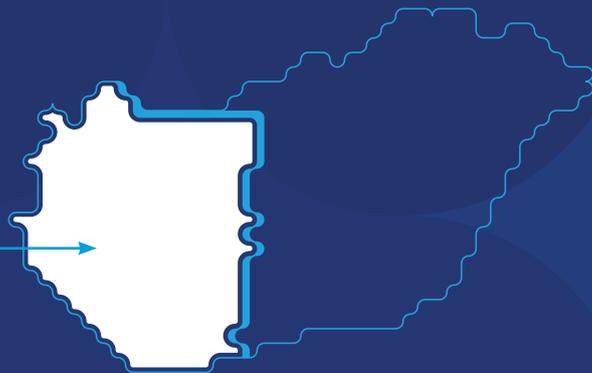


NUESTRAS FOTOS PREFERIDAS DE LA REGIÓN

 @VISITHUNGARY



HUNGRÍA OCCIDENTAL



Los variados paisajes de Transdanubia tienen muchas atracciones para descubrir. La región, además de sus ciudades ricas en patrimonio arquitectónico e histórico, como Pécs, con su ambiente mediterráneo o Sopron, con su riqueza en monumentos, es también un destino ideal para los que buscan una escapada relajante. Los balnearios y las famosas regiones vinícolas de la zona atraen a viajeros de todas partes del mundo. Al ver todas las oportunidades que ofrece esta región, no podrás evitar querer vivirlas todas. ¡Acompáñanos en esta gran aventura!



HUNGRÍA OCCIDENTAL

LA REGIÓN OCCIDENTAL DE HUNGRÍA OFRECE UN AMPLIO ABANICO DE OPORTUNIDADES EMOCIONANTES QUE INVITAN A LA AVENTURA. PARQUES NACIONALES, LUGARES DE INTERÉS HISTÓRICO Y PALACIOS ARISTOCRÁTICOS SON SOLO ALGUNAS DE LAS ATRACCIONES QUE TE ESPERAN. ADEMÁS DE LA VISTA MAGNÍFICA DEL LAGO FERTÓ, EL AIRE HISTÓRICO DE LA ABADÍA DE PANNONHALMA Y LAS CALLES DE AMBIENTE MEDITERRÁNEO DE PÉCS, LOS VINOS Y LAS ESPECIALIDADES GASTRONÓMICAS DE LA ZONA TAMBIÉN HARÁN QUE TU VISITA SEA UN RECUERDO INOLVIDABLE.

Sopron es una ciudad ubicada junto a la frontera con Austria, denominada por los ciudadanos como la «ciudad más leal». En el centro del pueblo se eleva la característica Torre del Fuego, que con su esplendor barroco simboliza el renacimiento del municipio tras el incendio de 1676. A día de hoy se puede encontrar los restos del antiguo foro romano, y los interesados pueden visitar la casa Storno, ver un armamento medieval y el piano de Ferenc Liszt. Vale la pena descansar aquí un rato, puesto que el vino de kékfankos es una exquisitez, y sus aguas termales son el final perfecto del día para los que busquen relajarse.

Muy próxima está **Fertőd**, donde se encuentra el Palacio Esterházy y, en **Nagyecenk**, el Palacio Széchenyi, así como el monumento del Picnic Paneuropeo, que fue uno de los escenarios que condujeron al derrumbe del Muro de Berlín en 1989. El paisaje del lago Fertő es Patrimonio de la Humanidad por la UNESCO: la reserva de aves del Parque Nacional Fertő-Hanság atrae a ciclistas, excursionistas y ornitólogos durante cualquier época del año. El **lago Fertő** es, sin duda, un destino popular para aquellos que desean relajarse, aunque también para todo tipo de amantes de los deportes acuáticos. Mientras que en **Bükfürdő** se puede desconectar y recargar pilas para el día siguiente en su magnífico spa.

En la provincia de Győr-Moson-Sopron se encuentra la **Abadía de Pannonhalma**, que también es Patrimonio Universal de la Humanidad de la UNESCO. En este edificio monumental milenario hasta hoy en día se practica la vitivinicultura y el cultivo de lavanda. Su biblioteca cuenta con una colección de 360 000 tomos, incluido el más antiguo texto escrito en húngaro en 1055.

La ciudad de Pécs, ubicada en el rincón suroccidental de Hungría, cerca de la frontera con Croacia, recibe a los visitantes con su característico ambiente mediterráneo. La ciudad tiene una tradición cultural e histórica notable. En el Centro de Visitas Cella Septichora se exponen los monumentos de la ciudad, llamada Sopianae en la época romana, incluidas las tumbas paleocristianas, que son Patrimonio Universal de la Humanidad de la UNESCO. En la ciudad se pueden encontrar las huellas del Imperio Otomano, como la mezquita del pachá Ghazi Qasim, el minarete y los baños turcos, mientras que las galerías de la calle de los museos albergan obras de los pintores más destacados de Pécs, como el posimpresionista Tivadar Csontváry-Kosztka o el pintor de estilo op-art, Víctor Vasarely.



Palacio Esterházy, Fertőd

En otro distrito de la ciudad se puede visitar el barrio cultural Zsolnay, donde se encontraba originalmente la famosa fábrica de porcelana Zsolnay. Hoy el edificio alberga un museo con exposiciones de talleres, una exposición científica interactiva denominada Labor, un teatro de marionetas y una sala de conciertos.

La tradición de la producción vitivinícola de **Villány** se remonta a la época romana. En el siglo XVI, los serbios trajeron consigo la variedad kadarka y los respectivos conocimientos enológicos. Después ya no hacía falta otra cosa que largos y calurosos veranos, puesto que la cálida región meridional de Hungría tiene un clima mediterráneo templado. Las dinastías productoras de vino se remontan a una larga línea de generaciones. Degusta una copa de un cabernet franc especiado en las soleadas terrazas de las bodegas. Podrás también hacer una ruta por las bodegas y lagares, degustar las creativas creaciones gastronómicas y probar la vinoterapia en los balnearios de más alta gama. Tampoco queda lejos el municipio de **Harkány**, conocido por sus aguas termales. Este lugar lleva 200 años aliviando los síntomas reumáticos de los visitantes.

A orillas de los **lagos de Orfű** encontrarás todo tipo de posibilidades de ocio activo, además del impresionante paisaje, y los montes Mecsek, perfectos para una ruta de senderismo.

SOPRON-FERTŐ



Vista de Sopron



SOPRON Y SUS ALREDEDORES

La ciudad de Sopron, ubicada en la esquina noroeste del país, es un destino ideal para las familias durante todo el año. El municipio es uno de los destinos turísticos más atractivos de Hungría, y el casco histórico, rico en monumentos y obras maestras arquitectónicas, también ofrece abundantes oportunidades de programas para todo tipo de edades y gustos.

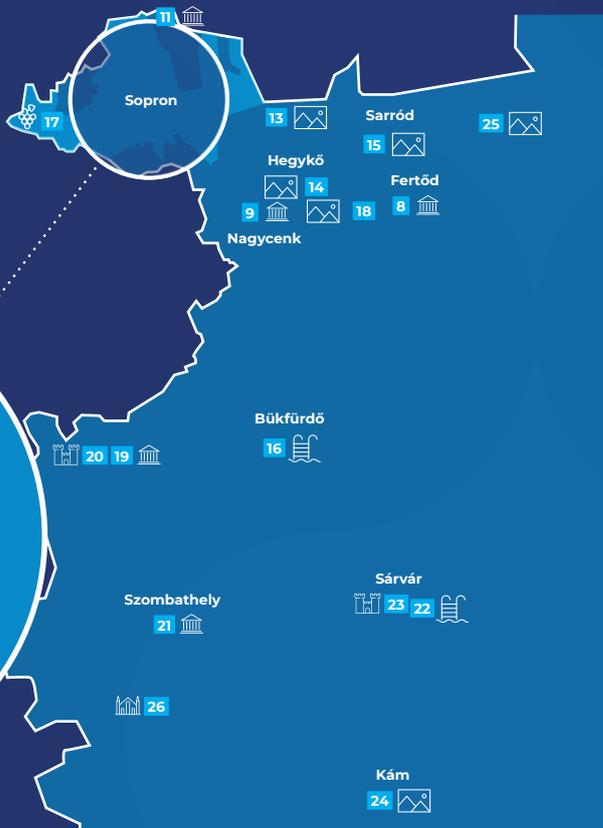
Sopron y el paisaje del lago Fertő, con sus rutas en bicicleta, oportunidades de excursiones en piragua-kayak, ambiente único y variada oferta de programas, sin duda cautivarán, tanto a los amantes del ocio activo, como a los que busquen un retiro de paz y tranquilidad.

Los más pequeños se enamorarán del parque de aventuras de los cerros Lövér, el sendero educativo de la bruja y el evento de magia y hechicería de la zona: el Festival de las Hadas de Sopron, que tiene lugar cada mes de junio.

Unos días de descanso en el balneario de Bükfürdő o en el hermoso Hegykő completarán a la perfección cualquier viaje en familia. Aunque tampoco puede faltar una buena excursión, ya sea en bici, a pie o en barco. La vida silvestre del lago Fertő es una maravilla y está incluida en el Patrimonio Universal de la Humanidad.

Los amantes de la historia pueden adentrarse en los secretos de los tiempos pasados con una excursión a Fertőd y Nagycenk. Aquí hay una delgada línea entre el mundo antiguo de los palacios aristócratas y la actualidad, que siempre se puede cruzar viajando en un tren de la época.

Recarga pilas junto con tus seres queridos en los balnearios de la zona, disfruta de agradables excursiones y prueba las especialidades culinarias de la región vitivinícola de Sopron.



1. Plaza Mayor, Sopron
2. Torre de Fuego, Sopron
3. Iglesia Caprina, Sopron
4. Casa Storno, Sopron
5. Casa Fabricius, Sopron
6. Antigua Sinagoga, Sopron
7. Mirador del Cerro Károly, Sopron
8. Palacio Esterházy, Fertőd
9. Palacio Széchenyi, Nagycenk
10. Cantera y Teatro de Cueva de Fertőrákos
11. Parque Memorial del Picnic Paneuropeo
12. Centro histórico, Sopron
13. Paisaje cultural de Fertő
14. Hegykő
15. Sarród
16. Balneario Termal de Bükfürdő
17. Región vinícola de Sopron
18. Parque Nacional de Fertő-Hanság
19. Casco antiguo de la ciudad de Kőszeg
20. Castillo Jurísics, Kőszeg
21. Monumentos romanos de Savaria, Szombathely
22. Balneario Medicinal y de Experiencias de Sárvár
23. Castillo Nádasdy, Sárvár
24. Arboreto de Jel, Kám
25. Öntésmajor
26. Iglesia de Ják

Sopron





CASA STORNO
IGLESIA CAPRINA
TORRE DE FUEGO
PALACIO ESTERHÁZY



LOCALIZACIONES DESTACADAS

SI DISPONES DE UN SÓLO DÍA PARA EXPLORAR LA REGIÓN

PASEO POR SOPRON

EL PRECIOSO CASCO ANTIGUO DE SOPRON SE PUEDE RECORRER A PIE EN UN MISMO DÍA. EMPIEZA POR LA PLAZA MAYOR CON LA VISITA A LA CASA STORNO Y LUEGO SIGUE HASTA LA IGLESIA CAPRINA.

La **casa Storno** es uno de los edificios más hermosos de Sopron, un palacete barroco, en la que se puede conocer la historia de Sopron de los siglos XVII y XX. El pasado de la **Iglesia Caprina** se remonta a tiempos ancestrales; se menciona por primera vez en un documento de 1280. Sobre su entrada, se observa un escudo de armas en el que figura una cabra que hace referencia al benefactor de la iglesia.

El símbolo de la ciudad es la **Torre de Fuego**. Después de ver las murallas de la época romana, dirígete hacia la torre, desde la cual se disfruta de una de las vistas más impresionantes de la ciudad. ¡Tendrás el increíble paisaje del lago Fertő y la vecina Austria a tus pies!

Al visitar la capital del vino kékfrankos, no olvides probar el vino de Sopron. Los soldados de Napoleón se lo compraron a los viticultores de origen alemán, pagándoles con billetes de francos azules. Las laderas y suaves pendientes de los alrededores del lago Fertő y los montes de Sopron proporcionan un carácter especial a los vinos de la región.

La vida en Fertőd, en el **Palacio Esterházy**, el «Versalles húngaro», siempre se ha caracterizado por la música y el esplendor. Tanto es así, que Joseph Haydn fue músico de corte de la familia durante dos décadas. ¡Una visita imprescindible!



LOCALIZACIONES DESTACADAS

SI DISPONES DE DOS DÍAS PARA EXPLORAR LA REGIÓN

¡DIRÍGETE HACIA EL PARQUE NACIONAL DE FERTŐ-HANSÁG!

Comienza el recorrido en el **Kócsagvár** (Castillo de las Garcetas) de Sarród, que recibió su nombre por uno de los representantes de la avifauna local, la garceta. En **Öntésmajor**, un pequeño pueblo situado a 7 km de la ciudad de Kapuvár, podrás ver la diversa y rica fauna de la región de Hanság, así como los restos del antiguo pantano y ciénaga. En la finca **Lászlómajor**, ubicada en la vecindad del pueblo de Sarród, en el antiguo caserío de los Esterházy, aprovecha para visitar una granja. ¡Vivirás una auténtica experiencia rupestre!



Castillo de las Garcetas (Kócsagvár), Sarród

Las piedras procedentes de la **Cantera de Fertőrákos** se utilizaban ya en la época romana. Numerosos edificios, casas, iglesias y palacios de Sopron y Viena se construyeron a partir de estas piedras. Dentro de la cueva de la cantera, te espera una exposición paleontológica, que incluye ballenas, tiburones y delfines de tamaño natural, así como diferentes tipos de piedra caliza.

El **Teatro de Cueva**, que se encuentra en la cantera, cuenta con una atmósfera especial. Este lugar adquiere un simbolismo único en los eventos, con el magnífico telón de fondo que le proporcionan las formaciones pétreas milenarias. ¡Para terminar, da un paseo y disfruta de las magníficas vistas del lago Fertő y del lugar del Picnic Paneuropeo!



KÓCSAGVÁR



ÖNTÉSMAJOR



LÁSZLÓMAJOR



CANTERA DE FERTŐRÁKOS



TEATRO DE CUEVA



Cantera y Teatro de Cueva de Fertőrákos



NAGYCENK



BÜKFÜRDŐ



Palacio Széchenyi, Nagycenk



LOCALIZACIONES DESTACADAS

SI DISPONES DE TRES DÍAS PARA EXPLORAR LA REGIÓN

¡HAZ UNA EXCURSIÓN A LOS BALNEARIOS DE LA ZONA!

Después de visitar Sopron, Fertőd y el Parque Nacional Fertő-Hanság, continúa tu viaje hacia **Nagycenk**, el antiguo palacio de la familia Széchenyi.

Ferenc Széchenyi se trasladó al palacio en 1783 y convirtió Nagycenk en el centro de su finca familiar; allí colocó sus colecciones de decenas de miles de piezas de manuscritos, libros, monedas, grabados, mapas, etc. István Széchenyi, apodado como «el más grande de los húngaros», heredó el palacio, donde implementó los logros e innovaciones técnicas –como, por ejemplo, el cuarto de baño y la iluminación de gas– que había conocido durante sus viajes al extranjero.



Después de visitar el palacio de Nagycenk, dirígete al balneario de **Bükkfürdő**. Las aguas medicinales brotan a la superficie desde una profundidad de 1282 m a través de 4 pozos y está demostrado que ayudan a tratar o prevenir los trastornos musculoesqueléticos y ginecológicos.

Este lugar no solo es conocido por sus aguas curativas. A los amantes de los deportes, la recreación activa y la natación les espera una superficie total de 1400 m de piscinas exteriores e interiores y de inmersión, divididos en 3 pisos, así como toboganes, una piscina de Kneipp, un jacuzzi, varias saunas y diversos tipos de masaje.



LOCALIZACIONES DESTACADAS

SI DISPONES DE CUATRO DÍAS PARA EXPLORAR LA REGIÓN

DESCUBRE LA MARAVILLAS DE LA ZONA.

Emprende la marcha hacia **Kőszeg** para conocer las increíbles maravillas que esconde su casco antiguo. La calle más característica es la del Círculo del Castillo, que coincide con el trazado de las zanjas antaño se utilizaban para proteger la ciudad. El castillo Jurisics fue la principal fortaleza defensiva contra el asedio turco, llamado así por su defensor más famoso.

La ciudad de Szombathely también merece una visita. En el lapidario del **Museo Savaria** se pueden observar la colección de hallazgos romanos, los torsos de esculturas de la tríada capitolina, altares votivos, lápidas paganas y paleocristianas.

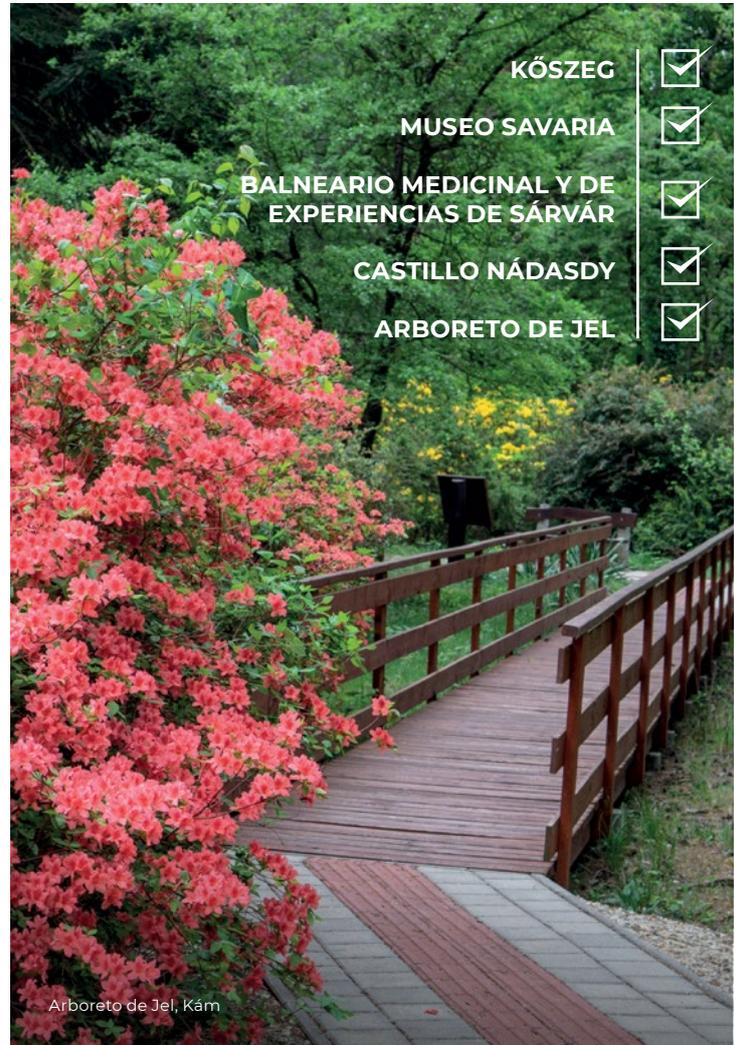
En las piscinas cubiertas del **Balneario Medicinal y de Experiencias de Sárvár** podrás disfrutar bañándote y relajándote en sus aguas termales. Y en las piscinas al aire libre, la diversión está más que asegurada con sus numerosos toboganes.



Balneario Medicinal y de Experiencias de Sárvár

Llegando a Sárvár, detente a explorar el **Castillo Nádasdy**, donde verás una serie de batallas pintadas en el techo. ¿Sabías que este es el conjunto de murales históricos de arte barroco más extensos de Hungría?

Da un paseo por el **Arboreto del Jel**: el jardín botánico es un completo remanso de paz y tranquilidad. Observa el florecimiento de los rododendros y los pinos autóctonos de las Montañas Rocosas desde el paseo situado a unos 10 metros de altura.



KŐSZEG



MUSEO SAVARIA



BALNEARIO MEDICINAL Y DE EXPERIENCIAS DE SÁRVÁR



CASTILLO NÁDASDY



ARBORETO DE JEL



Arboreto de Jel, Kám



Parque Nacional de Fertő-Hanság



LAS MARAVILLAS DEL PARQUE NACIONAL DE FERTŐ-HANSÁG:

El Parque Nacional de Fertő-Hanság, gracias a sus atractivos naturales, es un lugar ideal para hacer excursiones. Vale la pena llegar temprano, ya que los juncales bañados por la luz de la mañana ofrecen una magnífica vista al pasar por los canales serpenteantes del lago Fertő. Parques protegidos, jardines botánicos, ciénagas, salinas y castillos de tierra se alternan en este impresionante y variado paisaje.

Para observar las aves acuáticas y los mamíferos más escondidos, se puede hacer una excursión en canoa al amanecer, aunque también se puede observar el paisaje y la fauna a bordo de un barco solar eléctrico. El recorrido comienza desde el edificio central del Parque Nacional de Fertő-Hanság, denominado Kócsagvár (Castillo de las Garcetas), que recibió su nombre por uno de los representantes de la avifauna local, la garceta. El centro, que se caracteriza por los signos de la arquitectura orgánica, es uno de los edificios con techo de caña más grandes de Hungría.



Continúa el día en la granja Lászlómajor, el antiguo centro de la finca de los Esterházy. La granja se estableció hace unos 150 años y fue rehabilitada por completo en el verano de 2012. Aquí, tanto niños como adultos quedan encantados con las exposiciones interactivas que muestran las artesanías húngaras características de la región.

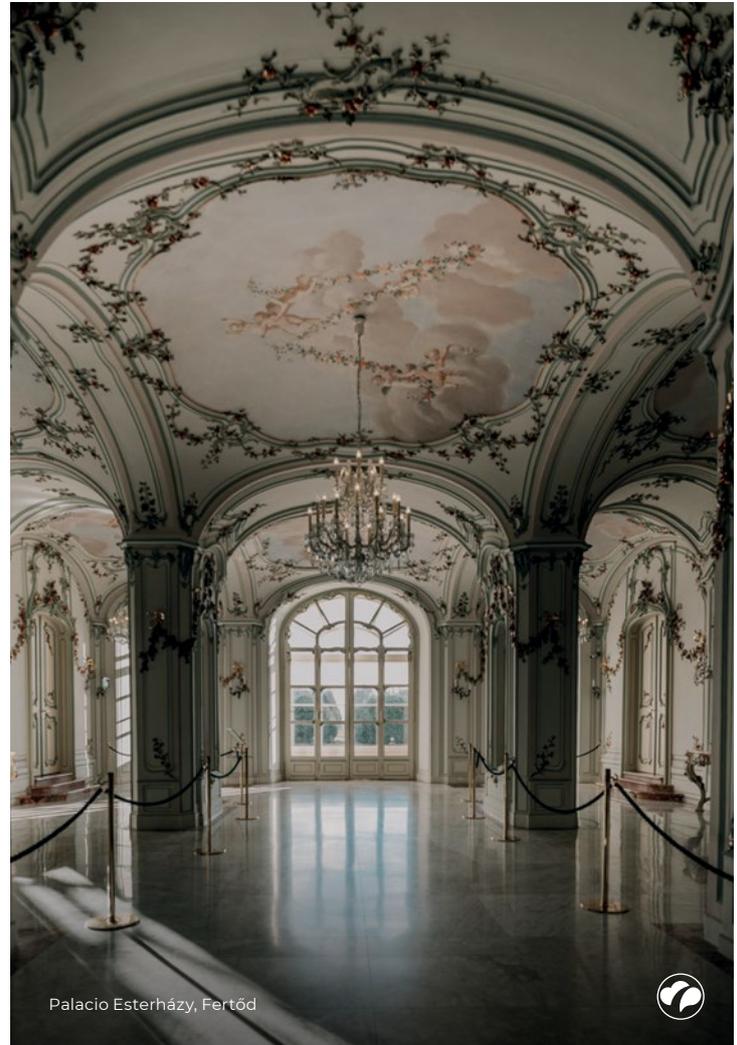


PALACIOS SEÑORIALES EN LA REGIÓN

El Palacio Esterházy de Fertőd, conocido como el «Versalles húngaro» en el siglo XVIII, se considera uno de los principales centros culturales del país. Fue residencia aristocrática, donde una vez Joseph Haydn vivió como compositor de corte. Hoy en día alberga conciertos de música clásica y ligera. Visita también el Teatro de Marionetas, donde desde el palco de honor, la emperatriz María Teresa escuchó las obras compuestas para ella, y en el foso de orquesta, desde el cual el mismísimo Haydn dirigía a los músicos.

Las imponentes suites del palacio son impresionantes en sí mismas, pero si lo prefieres también puedes ampliar la experiencia con un recorrido temático por la historia del teatro. Incluso puedes dar un paseo virtual por el palacio de Eszterháza del siglo XVIII gracias a una proyección especial.

El palacio de estilo clasicista de los Széchenyi en Nagycenk fue el hogar de István Széchenyi, «el más grande de los húngaros» y su familia durante varias generaciones. Tras la rehabilitación del palacio en 1973, se inauguró en el edificio el museo memorial y mausoleo familiar más grande de Hungría, que presenta la historia de la familia y la vida de István Széchenyi. En el jardín, se encuentra una de las hileras de tilos más hermosa de Europa, de 2,6 km de longitud, plantada por encargo de Antal Széchenyi y su esposa en 1754. Después de visitar el palacio, puedes continuar tu viaje a través del tiempo en el tren-museo Széchenyi, que evoca el ambiente de principios del siglo XX.



Palacio Esterházy, Fertőd





¡SABOREA LA REGIÓN!

Si alguna vez visitas la región vinícola de Sopron, no dudes en probar el **Sopron Kékfrankos** (Bläufränkisch) o el **Sopron Zenit**. La ciudad tiene una larga tradición vitivinícola, y es famosa por su vino Kékfrankos. En épocas pasadas, formaba una única región vinícola con la ciudad de Rust, en Austria, así como con las zonas circundantes. Cuenta la leyenda que los Ponzichters (productores locales de habla alemana) sólo vendían este vino a los soldados de Napoleón, a cambio de sus valiosos “francos azules”, de ahí su nombre. Es un vino con mucho cuerpo, compartiendo esta característica con el Zenit, también un vino local.



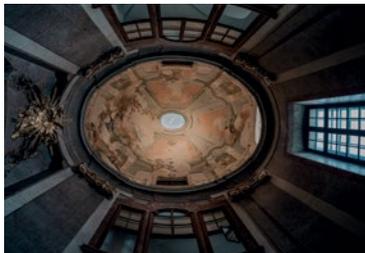
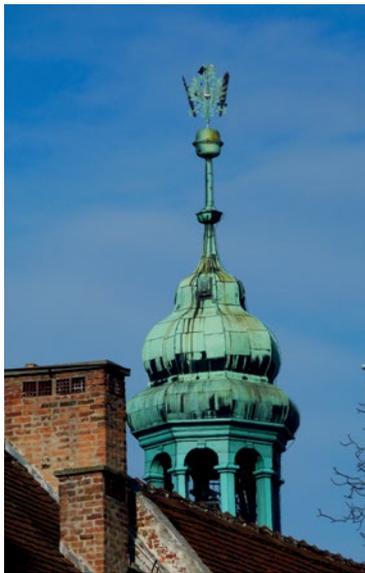
El **Babsterc** (también conocido como Bohnensterz) es un plato originario de Sopron. Debe su nombre a los Ponzichters, productores locales que cultivaban alubias entre las hileras de vides. Las alubias eran una opción provechosa, ya que no daban sombra a las vides, no interrumpían la cosecha y tampoco se pagaba impuestos por ellas. El babsterc se prepara de la misma manera que se hacía antiguamente: con harina, grasa, aceite y sal. Se disfruta mejor con el pörkölt (un guiso húngaro de carne y cebolla), pero también es excelente con crema agria, ensalada de pepino o incluso como plato dulce con cualquier tipo de mermelada.





NUESTRAS FOTOS PREFERIDAS DE LA REGIÓN

 @VISITHUNGARY



GYŐR- PANNONHALMA

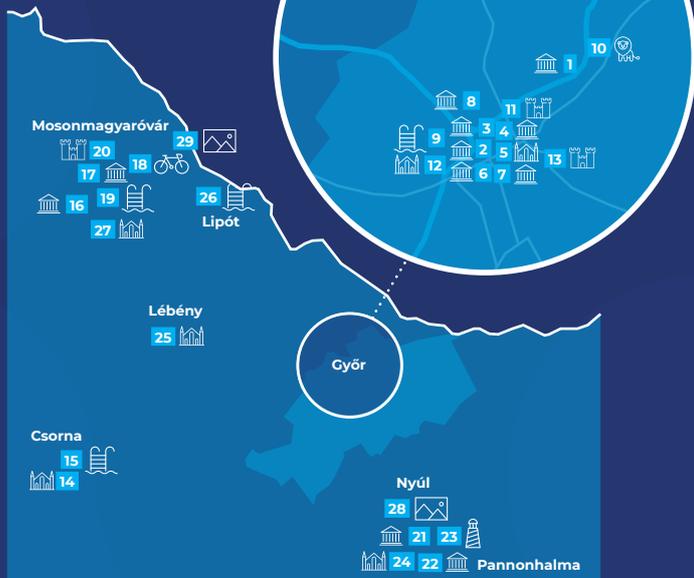


Abadía de Pannonhalma



GYŐR-PANNONHALMA

El triángulo de Győr-Szigetköz-Pannonhalma, en el oeste de la región Transdanubia, es un sitio único para disfrutar de todo tipo de aventuras. Aquí está la tercera ciudad más rica en monumentos del país, justo donde confluyen cuatro ríos, el Danubio de Moson, el Rába, el Rábca y el Marcal, cerca de la frontera entre Hungría y Eslovaquia. ¡Aquí vivirás experiencias culturales e innovadoras de todo tipo! Pannonhalma y su monasterio declarado Patrimonio de Universal de la Humanidad en 1996 te esperan con vestigios patrimoniales e históricos únicos de Hungría, y la Abadía de Pannonhalma, fundada hace más de mil años, te ofrecerá, no solo un momento único para reconectar física y espiritualmente, sino también la oportunidad de disfrutar de experiencias gastronómicas excepcionales en la sagrada colina de Panonia. Si prefieres algo de actividad física, la zona de Szigetköz es un destino imperdible para los amantes del agua y la naturaleza, donde disfrutar de cientos de kilómetros de vías fluviales y un carril bici a lo largo del Danubio.



1. Centro de Visitantes de Audi Hungría, Győr
2. Conjunto de edificios benedictinos, Museo de Farmacia Széchenyi, Győr
3. La tienda del Taller de Teñido Azul en el centro de Győr
4. Exposición Permanente de Margit Kovács, casa Kreszta, Győr
5. Catedral de Nuestra Señora de la Asunción, Győr
6. Plaza Széchenyi, Győr
7. Centro de Visitantes San Ladislao, Káptalandomb, Győr
8. Centro de Exposiciones Interactivas Móvilis, Győr
9. Balneario Medicinal Termal y de Experiencias Rába Quelle, Győr
10. Zoológico János Xantus, Győr
11. Castillo Episcopal, Győr
12. Sinagoga, Győr
13. Palacio Esterházy, Győr
14. Centro de visitantes de la abadía premonstratense de Csorna
15. Balneario Termal de Csorna
16. Centro Interactivo de Experiencias de Ciencias Naturales FUTURA Mosonmagyaróvár
17. Castillo, Mosonmagyaróvár
18. Parque de Aventuras de Szigetköz, Mosonmagyaróvár
19. Balneario Flexum-Termal, Mosonmagyaróvár
Museo Hanság, Mosonmagyaróvár
20. Galería y Estudio de Vidrio Hefter, Pannonhalma
21. Museo y Galería de la Abadía de Pannonhalma
22. Mirador Beato Mauricio y sendero educativo por las copas de los árboles, Pannonhalma
23. Abadía Benedictina de Pannonhalma
24. Iglesia Parroquial del Apóstol Santiago, Lébény
25. Lébény
26. Balneario Termal y de Experiencias de Lipót, camping
27. Capilla de Nuestra Señora de la Visitación, Márakálnok
28. Garganta del Nyúl
29. Szigetköz

Győr





LOCALIZACIONES DESTACADAS

SI DISPONES DE UN SÓLO DÍA PARA EXPLORAR LA REGIÓN

¡DESCUBRE EL CENTRO BARROCO DE LA CIUDAD!

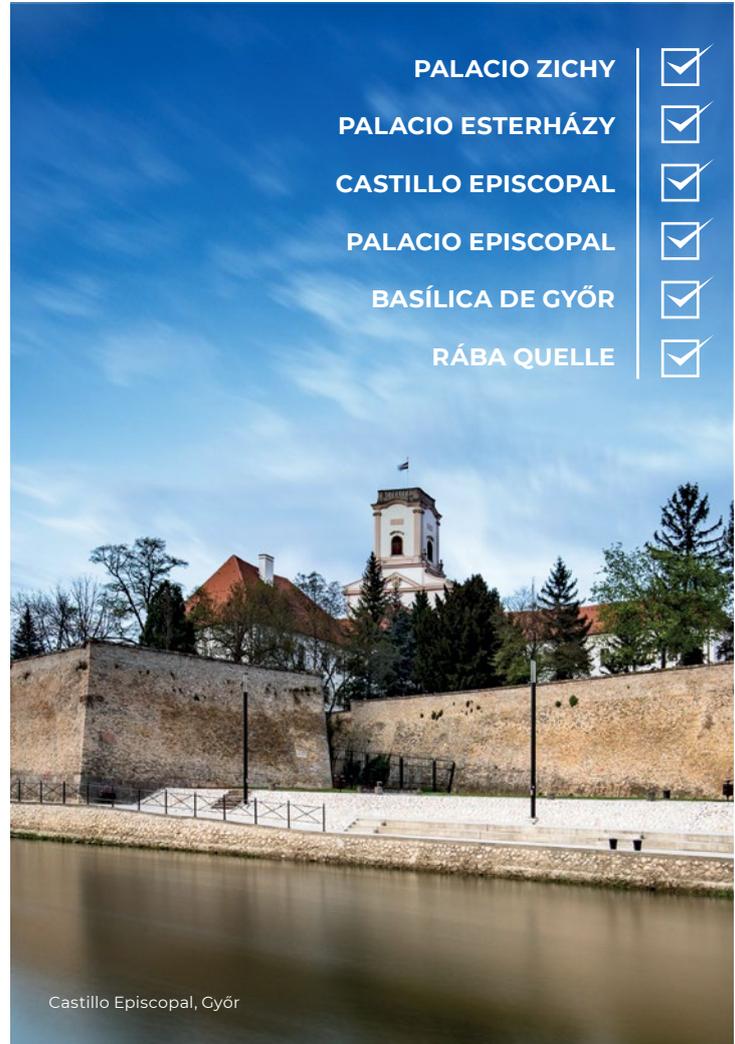
Las acogedoras calles y plazas de Győr, los antiguos símbolos de oficio colocados en las fachadas, y sus callejones estrechos te trasladarán a tiempos pasados. Y es que aquí los edificios, museos, iglesias, y sobre todo, el **Palacio Esterházy**... ¡Esconden infinitos tesoros!

Sigue el paseo hacia el **Castillo y Palacio Episcopal**, que es la residencia medieval mejor conservada de Hungría. Con la excepción de los dos primeros siglos de la Nueva Era, el edificio sirvió y todavía sirve como residencia del obispo, además de haber sido el lugar elegido para custodiar la Santa Corona en más de una ocasión.

La **Basílica de Győr** fue fundada durante el reinado de San Esteban, y se encuentra aquí nuestro recuerdo eclesiástico más importante después de la corona húngara, la herma de San Ladislao.



Győr es la ciudad de los ríos, aquí serpentean el **Danubio de Moson, el Rába, el Rábca y el Marcal**. Da un paseo hasta la península que se encuentra junto a la confluencia del Danubio de Moson y el Rába, hasta llegar a la piscina de aventuras **Rába Quelle**, donde te esperan toboganes, piscinas de aventuras, saunas, piscinas termales y una vista maravillosa del centro histórico de Győr.



PALACIO ZICHY



PALACIO ESTERHÁZY



CASTILLO EPISCOPAL



PALACIO EPISCOPAL



BASÍLICA DE GYŐR



RÁBA QUELLE



Castillo Episcopal, Győr

CENTRO DE EXPOSICIONES
INTERACTIVAS MOBILIS

CENTRO DE VISITANTES AUDI
HUNGARIA



Centro de Exposiciones Interactivas Mobilis, Győr



LOCALIZACIONES DESTACADAS

SI DISPONES DE DOS DÍAS PARA EXPLORAR LA REGIÓN

EXPOSICIONES Y CENTROS INTERACTIVOS

DESPUÉS DE CONOCER LOS MONUMENTOS HISTÓRICOS, VISITA LOS CENTROS DE VISITANTES Y EXPOSICIONES MÁS VANGUARDISTAS DE LA CIUDAD.

En el **Centro de Exposiciones Interactivas Mobilis** se pueden probar 70 instrumentos diferentes, desde un túnel de viento, a través de un laberinto de espejos, hasta carrocería aerodinámica. En la sala de exhibición, los protagonistas son la impresión en 3D, el mundo ampliado y virtual, la robótica, las herramientas inteligentes para el hogar, la creación de animaciones y los humanoides. En este centro de experiencia digital también se llevan a cabo demostraciones experimentales que harán que te vuelvas a enamorar de la ingeniería y la ciencia.

En el **Centro de Visitantes de Audi**, podrás obtener información sobre la planta de prensado, carrocería y ensamblaje de la fábrica de vehículos, el proceso de fabricación del motor e incluso averiguar cuántas piezas se componen un motor V6 TDI. También observar la interacción perfecta entre precisión y tecnología. Aquí, una carrocería se convertirá en un automóvil listo para conducir ante tus ojos, ya que más de 600 robots de soldadura unen las partes de la carrocería en cuestión de minutos.



LOCALIZACIONES DESTACADAS

SI DISPONES DE TRES DÍAS PARA EXPLORAR LA REGIÓN

EL PATRIMONIO DE LA SINAGOGA DE GYŐR Y PANNONHALMA

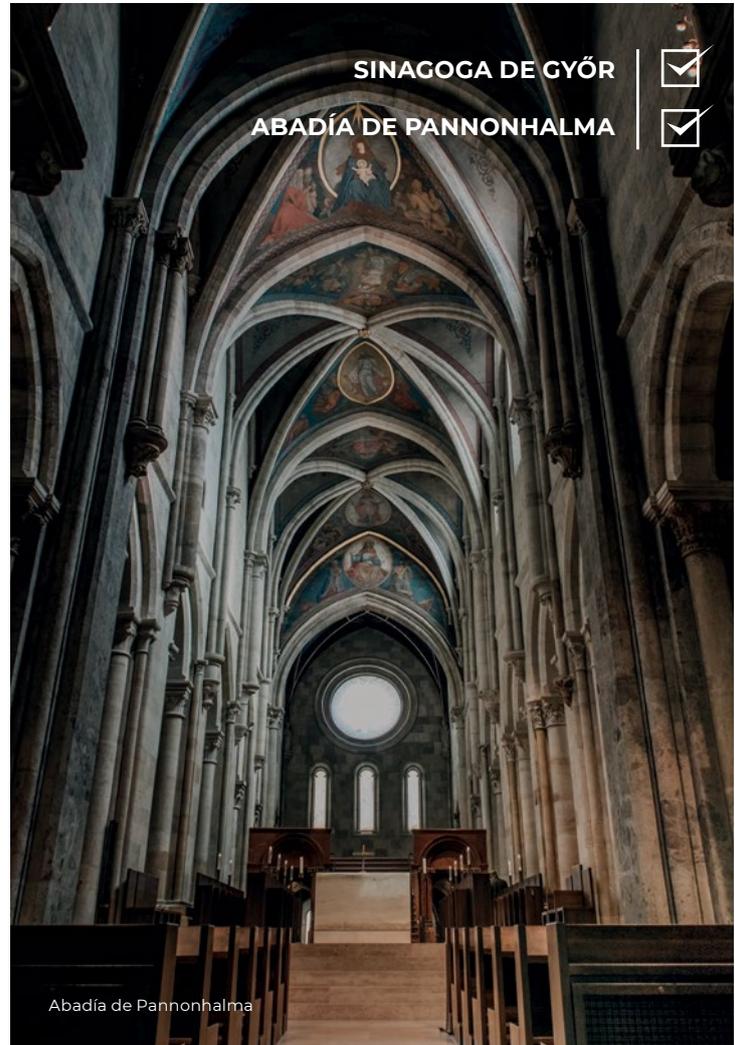
Si tienes varios días para visitar la ciudad, el edificio poligonal de la **sinagoga** de Győr es una de las paradas imprescindibles. Debido a su integración en el entorno urbano, este espectacular edificio servido durante mucho tiempo como modelo para la construcción de sinagogas en otras ciudades. Hoy en día es común encontrarse con conciertos y espectáculos en su interior.

Desde Győr en media hora se llega a **Pannonhalma**, donde podrás disfrutar de la **Abadía de Pannonhalma**, que forma parte del Patrimonio Universal de la Humanidad. Los edificios del monasterio milenario preservan los mensajes de diferentes épocas, y la comunidad monástica que allí vive sigue utilizando los instrumentos, herramientas y objetos, conservados conforme a su propósito original.

En la abadía se pueden visitar la iglesia, la cripta, el claustro y la biblioteca en la que se conserva el primer texto redactado en húngaro, la carta de fundación de la abadía de Tihany. Junto a la abadía se encuentran el **Instituto Benedictino de Pannonhalma**, un jardín de hierbas medicinales y un arboreto de riqueza incomparable, así como una bodega y un restaurante de alta calidad.



Abadía de Pannonhalma



SINAGOGA DE GYŐR

ABADÍA DE PANNONHALMA

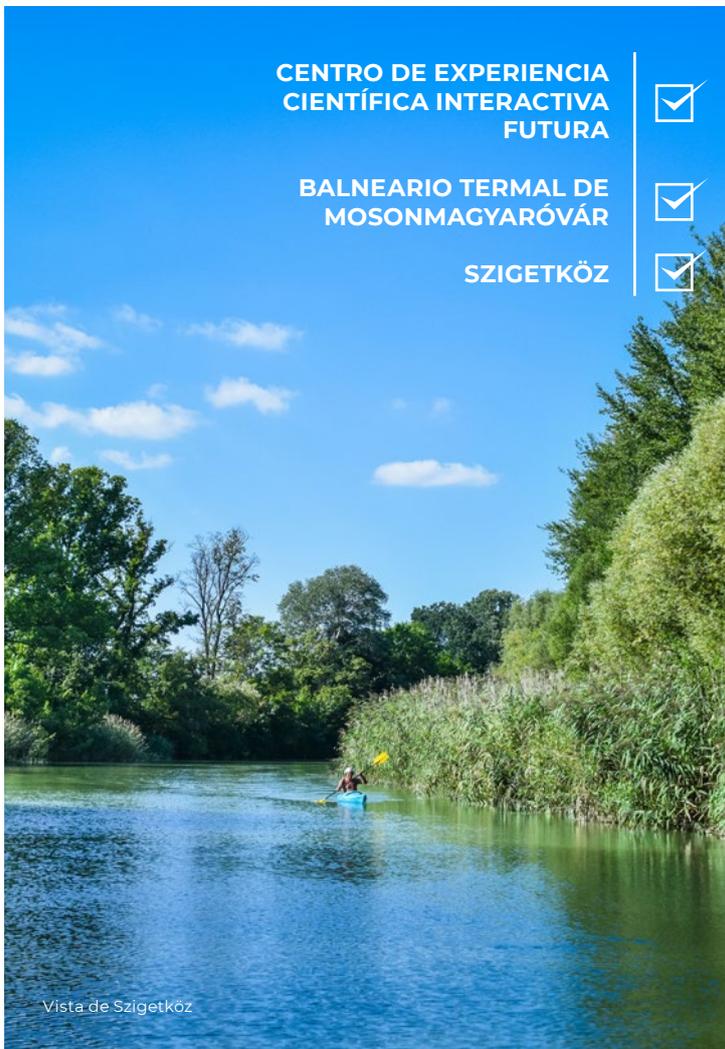


Abadía de Pannonhalma

CENTRO DE EXPERIENCIA
CIENTÍFICA INTERACTIVA
FUTURA

BALNEARIO TERMAL DE
MOSONMAGYARÓVÁR

SZIGETKÖZ



Vista de Szigetköz



LOCALIZACIONES DESTACADAS

SI DISPONES DE CUATRO DÍAS PARA EXPLORAR LA REGIÓN

¡DIRÍGETE A LA ZONA DE SZIGETKÖZ Y SU CAPITAL, MOSONMAGYARÓVÁR!

Comienza el día en el **Centro Interactivo de Experiencias de Ciencias Naturales FUTURA**, que se encuentra en un granero histórico de 300 años de antigüedad. El Museo de Ciencias más grande de Hungría es el lugar donde, además de las conferencias en el planetario y las diversas demostraciones experimentales, podrás descubrir los secretos de los cuatro elementos primordiales: agua, tierra, aire y fuego.



Centro Interactivo de Experiencias de Ciencias Naturales FUTURA

Entre las diez piscinas de diferentes temperaturas del **Balneario Termal de Mosonmagyaróvár** encontrarás, sin duda, la que mejor se adapte a tus necesidades. Su agua termal está catalogada como una de las 5 aguas medicinales más eficaces de Europa y se encuentra en una zona verde, al aire libre, en la vecindad de ríos naturales.

Puesto que estarás en el centro de la Pequeña Llanura, en **Szigetköz**, que es la isla más grande de Hungría con una superficie de 375 kilómetros cuadrados, rodeada por el Danubio y el Danubio de Moson, aprovecha para respirar aire puro y disfrutar de la naturaleza.

La flora y fauna de Szigetköz, que se consideran el «regalo del Danubio», se puede descubrir en excursiones de piragüismo.



¡SABOREA LA REGIÓN DE GYŐR!

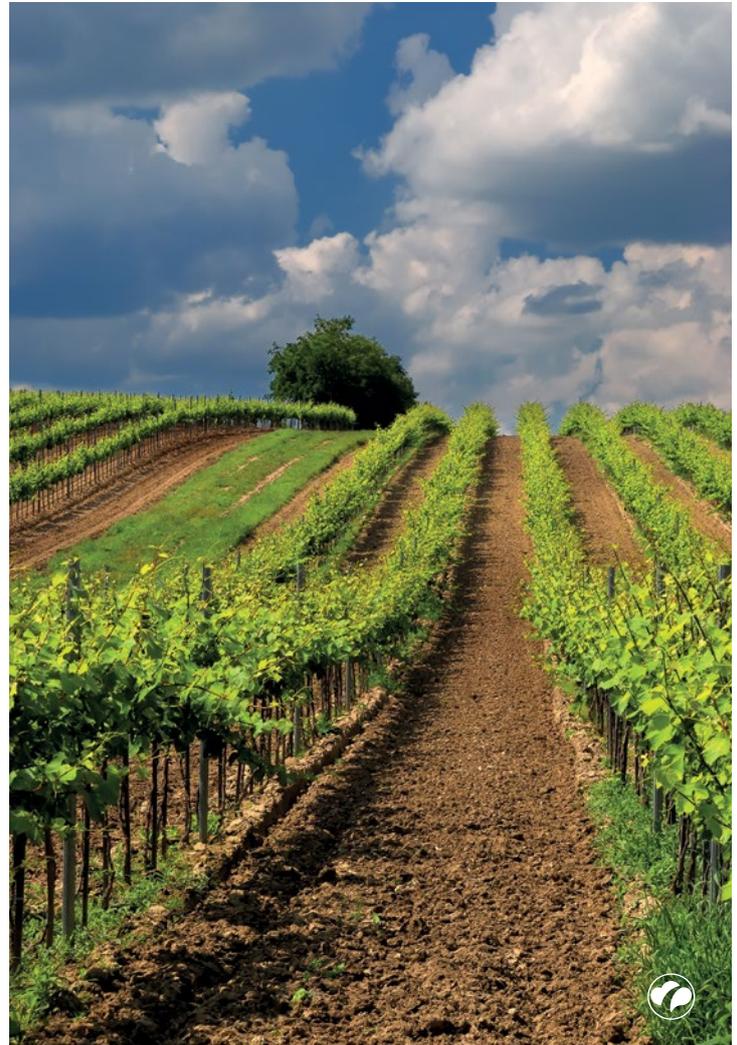
Si visitas Pannonhalma, ¡merece la pena degustar los vinos de la abadía! El **riesling del Rin** es una de las variedades tradicionales de la región vinícola, denominada el viñedo de Panonia, que ocupa la superficie más extensa de los viñedos. Su perfume fresco a flor de uva y los toques cítricos lo convierten en una bebida perfecta para los meses de verano.

Si eres más de tinto, el **pinot noir** es una buena elección: cuatro clones de borgoña se cultivan en tres viñedos. Todo ello, junto con las condiciones climáticas, es lo que lo convierten en una auténtica obra de arte.

Se dice que el pez se escapa nadando y la liebre corriendo, pero no será aquí, en la región de Szigetköz. Prueba la especialidad de la región: **el pescado en escabeche o la liebre a la cazadora**.

El pescado en escabeche es una clara señal del ingenio de los antepasados en el ámbito de la conservación de alimentos ya que, a diferencia de otro tipo de pescados, este se conserva durante varios días, sin mencionar lo delicioso que está este plato.

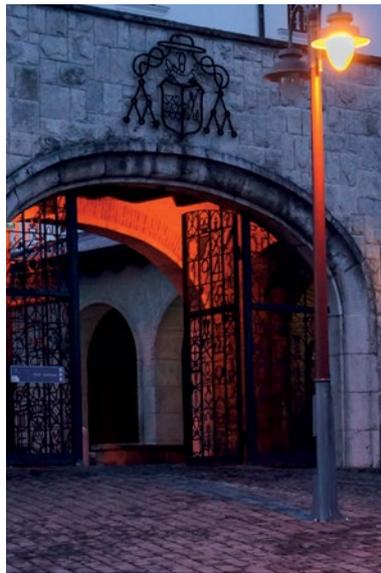
La liebre también se escabecha durante dos días en un adobo de vinagre con verduras, luego se hornea y se sirve acompañada con la salsa de verduras. ¡Un auténtico manjar!





NUESTRAS FOTOS PREFERIDAS DE LA REGIÓN

 @VISITHUNGARY



PÉCS-VILLÁNY



La plaza Mayor de Pécs



PÉCS-VILLÁNY

Pécs y sus alrededores se encuentran en la región suroccidental del país, cerca de la frontera con Croacia. En esta zona de topografía muy variada, se pueden encontrar multitud de bosques y llanuras. La influencia mediterránea perceptible en su clima hace que la zona sea acogedora tanto en invierno como en verano.

Pécs es un lugar idóneo para pasear. En sus calles se respira un ambiente vibrante y cautivador, donde además se pueden ver tesoros culturales e históricos de diversas épocas que forman parte del patrimonio mundial. En 2010, gracias a sus valores y programas culturales, entre otras cosas, Pécs obtuvo el título de Capital Europea de la Cultura. El área ofrece muchas atracciones, como al sur, donde los amantes del vino podrán disfrutar de experiencias de primera clase en el paisaje soleado de la región vinícola de Villány. Allí se cultivan uvas en 2100 hectáreas, y se trabaja activamente para desarrollar la vitivinicultura húngara. Mientras, el municipio de Harkány se presenta como el destino ideal para aquellos que deseen curarse o recuperarse, ya que su balneario es uno de los más famosos de Europa Central.



Szigetvár



16



13 Magyarhertelend



15



24 Abaliget



21



20



22



19



22



20



21



22



20



22



20



22



22

Pécsvárad Mecseknádasd



25

Mohács



18



Pécs



27



5



1



6



8



7



4



3



23



2



2



28



28



28



28



28



28



28



28



28



28



28



28



28



28



28



28

Harkány



12



12



12



12



12



12



12



12



12



12



12



12



12



12



12



12



12



12



12



12

Máriagyűd



17



17



17



17



17



17



17



17



17



17



17



17



17



17



17



17



17



17

Villánykövesd



11



11



11



11



11



11



11



11



11



11



11



11



11



11



11



11

Nagyharsány



14



14



14



14



14



14



14



14



14



14



14



14



14



14



14



14



14



14

Siklós



10



10



10



10



10



10



10



10



10



10



10



10



10



10



10

Siklós



10



10



10



10



10



10



10



10



10



10



10



10



10



10



10

Siklós



10



10



10



10



10



10



10



10



10



10



10

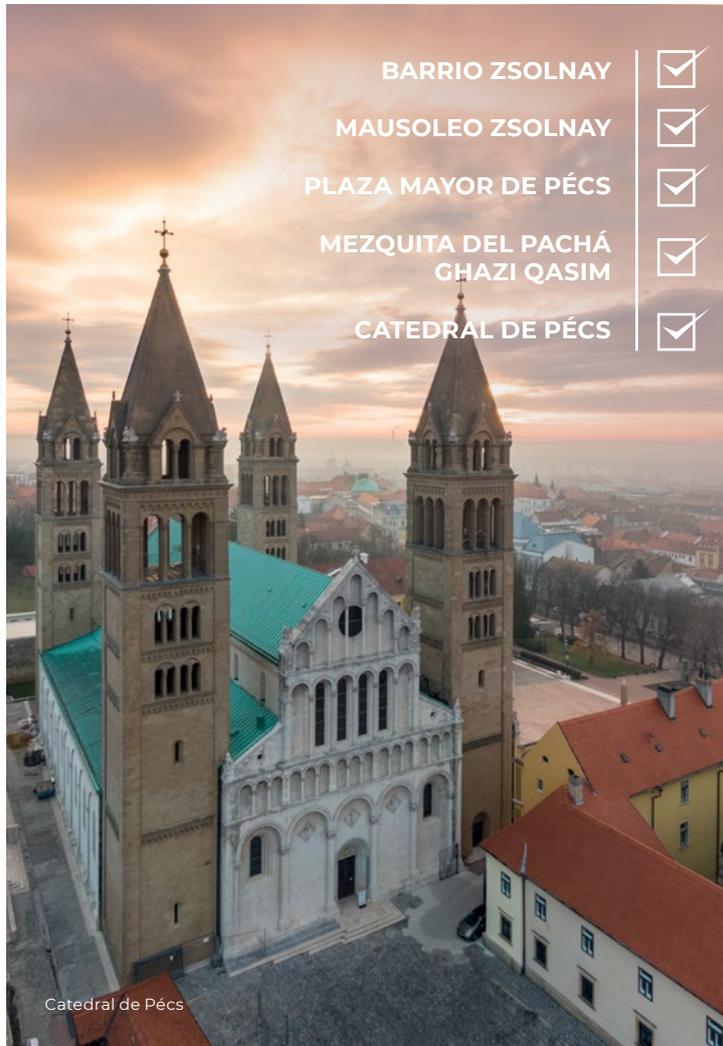


10



10





BARRIO ZSOLNAY



MAUSOLEO ZSOLNAY



PLAZA MAYOR DE PÉCS



MEZQUITA DEL PACHÁ
GHAZI QASIM



CATEDRAL DE PÉCS



Catedral de Pécs



LOCALIZACIONES DESTACADAS

SI DISPONES DE UN SÓLO DÍA EN LA REGIÓN

PASEO POR EL CENTRO HISTÓRICO

Empieza la jornada con un agradable paseo por la «mini ciudad» construida en el lugar de la antigua manufactura de porcelana Zsolnay, en el **barrio Zsolnay**. Si eres un amante de las artes, visita la Galería M21, mientras, los más curiosos podrán ir a la tradicional clase de física del barrio, conocida como "Clase de la Magia", donde se pueden hacer todo tipo de experimentos. Más tarde, haz una visita al **Mausoleo Zsolnay** que está al lado. ¡Abre bien los ojos! Según cuenta la leyenda, la luz que entra revela la receta secreta del mundialmente famoso esmalte de eosina de Vilmos Zsolnay.

Luego pon rumbo a la **Plaza Mayor de Pécs**. Recarga pilas en uno de los acogedores cafés de la plaza Széchenyi, para posteriormente reanudar la marcha para conocer otro de los edificios más emblemáticos de la ciudad, la **Mezquita del Pachá Ghazi Qasim**. Los más observadores se darán cuenta de un pequeño detalle, y es que este edificio se encuentra ligeramente inclinado debido a su orientación hacia la Meca. Pasea hacia la catedral y, de paso, aprovecha para colocar un candado en la primera pared de candados del país. Al llegar a la plaza del Domo, detente para admirar el símbolo de cuatro torres de la ciudad de Pécs, el edificio de la **Catedral**. No hay mejor plan para acabar el día que admirar el bello panorama de la ciudad desde el mirador de la torre.



Vista de Pécs



LOCALIZACIONES DESTACADAS

SI DISPONES DE DOS DÍAS PARA EXPLORAR LA REGIÓN

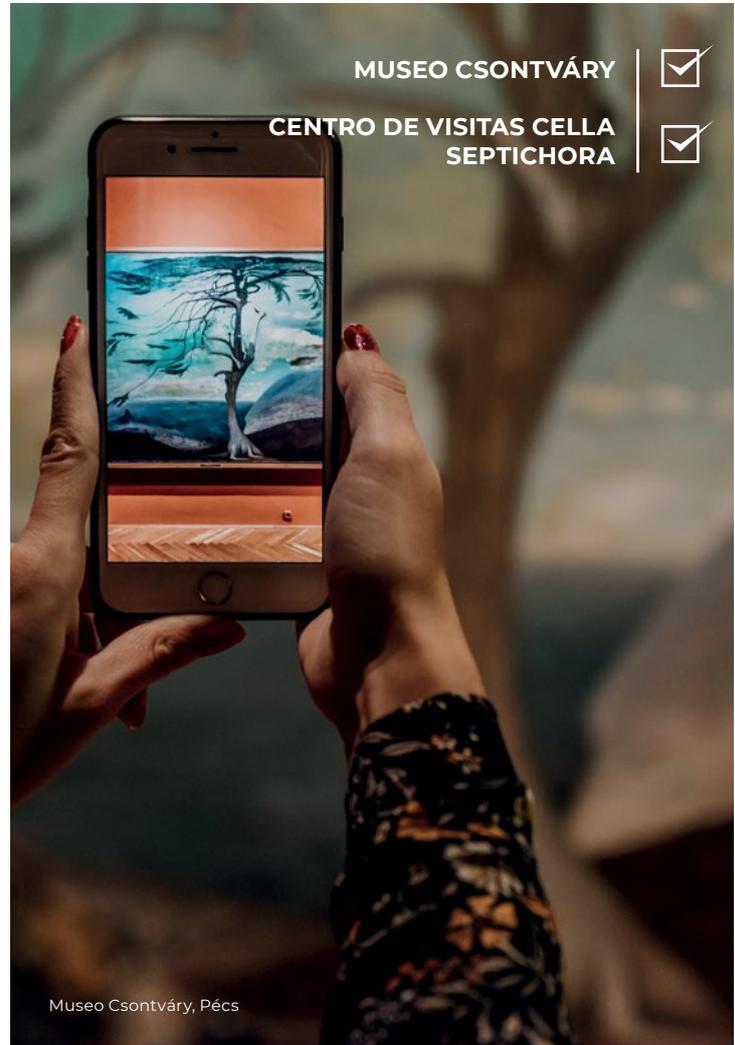
¡DESCUBRE LOS VALORES ARTÍSTICOS DE PÉCS!

Si te rindes ante los encantos de Pécs y decides pasar allí un día más, vale la pena olvidarte de cualquier itinerario y sumergirte de lleno en la ciudad, considerada Capital de la Cultura, sobre todo si uno sabe “qué debe ver”. En Pécs abundan los edificios de estilo **Bauhaus**, pero la capital de provincia no sólo destaca en sus valores arquitectónicos, sino también por sus reconocidos artistas, como **Tivadar Csontváry Kosztka**. Te guste o no la pintura, los cuadros de este pintor -uno de los pintores más populares del país- estamos seguros de que te dejarán con la boca abierta.

Después de admirar la imagen del Cedro Solitario expuesta en el **Museo Csontváry** de la calle Janus Pannonius, sumérgete en el mundo del op art y de la geometría analítica. Si, Víctor Vasarely, conocido por los húngaros como, Győző Vásárhelyi también nació en Pécs. Su cuadro de fama mundial «Cebras» se expone en la calle Káptalan, donde vale la pena hacer una parada después de recorrer el museo. En el siguiente patio interior, en la «calle» Schaár, muchos lugareños contraen matrimonio pronunciando el sí quiero, y no muy lejos de allí, te espera el **Centro de visitas Cella Septichora**, el broche final para un perfecto y animado día cultural.



Centro de visitas Cella Septichora



MUSEO CSONTVÁRY



CENTRO DE VISITAS CELLA SEPTICHORA



Museo Csontváry, Pécs



CUEVA DE ESTALACTITAS DE
ABALIGET

MUSEO DE MOLINO DE ORFÚ

CASTILLO DE SIKLÓS



LOCALIZACIONES DESTACADAS

SI DISPONES DE TRES DÍAS PARA EXPLORAR LA REGIÓN

UN DÍA DE SENDERISMO

Después de pasar dos días de turismo cultural por las ciudades más bonitas del país, nada como explorar los tesoros naturales. Ponte tus mejores botas de senderismo y pon rumbo a los bosques. El Sendero Nacional Azul del Sur de Transdanubia atraviesa los montes Mecsek, mostrando las vistas más hermosas de la naturaleza del condado de Baranya. Tanto si vas a pie, como si decides ir en bicicleta, la **Cueva de Estalactitas de Abaliget** debería estar en tu hoja de ruta. La cueva medicinal de casi quinientos metros de largo cuenta con un arroyo también, es uno de los atractivos más emocionantes de la zona.



Vista de Orfú

Se dice que siempre hay luz al final del túnel, o en este caso de la cueva. Sal de ella y explora el lago de Pécs, que se encuentra junto a la localidad de **Orfú**. La zona es tranquila y serena durante todo el año, un lugar idóneo para respirar aire puro, aunque una vez al año, esta región se vuelve de los más animada, con el llamado Fishing on Orfú, uno de los festivales más espectaculares del país. Durante tu estancia te vendrá un delicioso aroma a pan recién horneado debido a la proximidad del **Museo de Molino de Orfú**. Una vez que allí, descubre cómo funcionan los molinos. Sigue la exploración en el **Castillo de Siklós**, y para terminar, remata la jornada con una cena tranquila en los alrededores del castillo.

Castillo de Siklós



LOCALIZACIONES DESTACADAS

SI DISPONES DE CUATRO DÍAS PARA EXPLORAR LA REGIÓN

UN DÍA MÁS PARA RECARGAR PILAS

¿Buscas espectáculos musicales únicos, visitar a un zoológico, disfrutar de experiencias de bienestar, o hacer senderismo? ¡Aquí lo encontrarás todo! En el **Balneario de Harkány**, además de sumergirse en las beneficiosas aguas termales, se puede disfrutar también del espectacular parque de toboganes, y cada mes, de programas y actividades para las familias. Si prefieres ir de excursión, **el Parque de Esculturas de Nagyharsány** es la mejor opción. El «taller» al aire libre de los escultores jóvenes alberga obras únicas y, además, hay un paseo panorámico al borde de la pared de rocas que rodea el parque.

Si optas por regresar a Pécs, vale la pena hacer un desvío a **Máriagyüd**. Este lugar es conocido por sus curaciones milagrosas y apariciones, que se atribuyen a la estatua de Santa María de la **Iglesia de Peregrinación**. Si viajas en coche, haz una parada en el **Centro Kodály** para escuchar algunas de las melodías más puras de la región en un concierto o espectáculo de música. Y como última parada para completar tu escapada de cuatro días: la **Cumbre de Misina**, donde la torre de televisión de Pécs de 197 metros de altura se eleva sobre la ciudad. ¡Nunca olvidarás estas vistas!



Iglesia de devoción de Máriagyüd



BALNEARIO MEDICINAL DE HARKÁNY



PARQUE DE ESCULTURAS DE
NAGYHARSÁNY



IGLESIA DE DEVOCIÓN DE MÁRIAGYÜD



CENTRO KODÁLY



CUMBRE MISINA



Torre de Televisión de Pécs, cumbre Misina



Capilla de Havihegy



EL ALMENDRO DE HAVIHEGY

El almendro de 135 años y seis metros de altura que se encuentra al lado de la capilla de Havihegy es muy popular entre los lugareños. En 2019, fue nominado para el concurso del Árbol Europeo del Año, que ganó con creces, superando a los árboles de catorce naciones. Ese árbol emblemático se mencionó por primera vez a principios del siglo XX: «Da sombra a los transeúntes y en otoño da los frutos del trabajo», así se describió al árbol en esa época.

Se cree que los romanos ya plantaron almendros en la antigua Sopianae, pero el cultivo de las almendras de Pécs se hizo realmente famoso durante la ocupación turca. A partir del nacimiento del famoso poema de Janus Pannonius, obispo de Pécs (uno de los primeros versos en la historia de la poesía húngara), el florecimiento de los almendros se ha convertido en un símbolo emblemático de la cultura de este municipio.

Sin embargo, el almendro de tronco retorcido, ganador del Árbol del Año, no es el único en la colina, ya que cerca de la capilla tiene también otros compañeros de su edad, que en primavera son muy populares entre los senderistas.

El nombre de Vilmos Zsolnay sigue siendo emblemático en Pécs, al igual que la fábrica fundada por él. El nombre de este aprendiz de pintor se vincula con la invención de la loza de porcelana, pero el patrón característico de eosina -un colorante conocido por ser de un color semejante a la aurora-, también es el resultado de sus investigaciones. Alcanzó muchos éxitos con sus obras, en 1878, entre ellos, el Gran Premio de la Exposición Universal de París. En la segunda mitad del siglo XIX varios empresarios e industriales destacados nacieron en Pécs, de los que sobresalen la familia Littke, grandes productores de vino espumoso, la familia Hamerli, fabricante de guantes... Pero es sin duda Vilmos Zsolnay, el nombre más sonado y el que más se vincula a esta pintoresca ciudad.

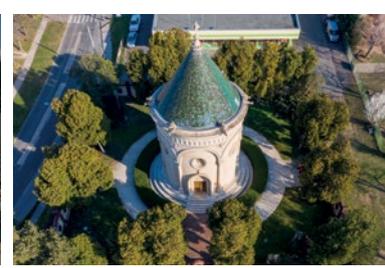


¡SABOREA LA REGIÓN DE PÉCS!

Los habitantes de la provincia de Baranya afirman que su tierra produce los mejores vinos del mundo. Aunque no les podrás convencer de lo contrario, no te puedes ir de esta región sin probarlos. Empieza por el internacionalmente reconocido **Villányi Portugieser**, cuya uva se madura en barricas nuevas. ¡Todo un clásico de la fiesta del vino de San Martín! El **Villányi Franc** es otro de los vinos que hay que probar. Y es que la región vinícola de Villány parece ser el hábitat natural del **Cabernet franc**, y aquí se produce un vino de primera calidad.

El ajo silvestre es una especia muy saludable y sabrosa. A los lugareños les encantan las hojas aromáticas y, en temporada, se utilizan prácticamente para todo. Atrévete con el **"helado de ajo silvestre"** o prueba la sopa de crema, un plato popular en la mayoría de los restaurantes de la ciudad. La rica gastronomía de la zona se remonta a cuando comunidades suabas se trasladaron a la región en el siglo XVIII, trayendo consigo recetas excelentes, como los **"sufnudli"** (albóndigas de patata con semillas de amapola), y la mermelada de ciruela, que se puede probar en muchos lugares de Pécs.





NUESTRAS FOTOS PREFERIDAS DE LA REGIÓN

 @VISITHUNGARY



¿TE APETECE SEGUIR DESCUBRIENDO? ¡EXPLORA OTROS DESTINOS!



Publicado por: Magyar Turisztikai Ügynökség (Agencia del Turismo Húngaro),

Dr. Zoltán Guller, Director General

1027 Budapest, Kacska utca 15-23.

Teléfono: +36 1 488 8700

Realización y edición por: MEDIATOR GROUP Kft.

Imprenta: Bonex Press Kft.



AGENCIA DEL TURISMO
HUNGARO S.A.C.

1027 Budapest, Kacsá u. 15-23.

1525 Budapest Pf.: 97

+36 1 488 8700

info@mtu.gov.hu

 visithungary.com/es

 [instagram.com/visithungary](https://www.instagram.com/visithungary)

 [facebook.com/visithungary](https://www.facebook.com/visithungary)